

This is a preview of "DS/EN 16603-10:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Rumfart – Generelle krav til systemudvikling

Space engineering – System engineering general requirements



DANSK STANDARD
Danish Standards Association

Göteborg Plads 1
DK-2150 Nordhavn
Tel: +45 39 96 61 01
Tel: +45 39 96 61 01
dansk.standard@ds.dk
www.ds.dk

This is a preview of "DS/EN 16603-10:2018". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

DS projekt: M308788

ICS: 49.140

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/EN, hvilket betyder, at det er en europæisk standard, der har status som dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: EN 16603-10:2018

DS-publikationen er på engelsk.

Denne publikation erstatter: [DS/EN 13292:2000](#), [DS/EN 14514:2004](#), [DS/EN 14607-7:2004](#)

DS-publikationstyper

Dansk Standard udgiver forskellige publikationstyper.

Typen på denne publikation fremgår af forsiden.

Der kan være tale om:

Dansk standard

- standard, der er udarbejdet på nationalt niveau, eller som er baseret på et andet lands nationale standard, eller
- standard, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som har fået status som dansk standard

DS-information

- publikation, der er udarbejdet på nationalt niveau, og som ikke har opnået status som standard, eller
- publikation, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som ikke har fået status som standard, fx en teknisk rapport, eller
- europæisk præstandard

DS-håndbog

- samling af standarder, eventuelt suppleret med informativt materiale

DS-hæfte

- publikation med informativt materiale

Til disse publikationstyper kan endvidere udgives

- tillæg og rettelsesblade

DS-publikationsform

Publikationstyperne udgives i forskellig form som henholdsvis

- fuldttekstpublikation (publikationen er trykt i sin helhed)
- godkendelsesblad (publikationen leveres i kopi med et trykt DS-omslag)
- elektronisk (publikationen leveres på et elektronisk medie)

DS-betegnelse

Alle DS-publikationers betegnelse begynder med DS efterfulgt af et eller flere præfikser og et nr., fx **DS 383**, **DS/EN 5414** osv. Hvis der efter nr. er angivet et **A** eller **Cor**, betyder det, enten at det er et **tillæg** eller et **rettelsesblad** til hovedstandard, eller at det er indført i hovedstandard.

DS-betegnelse angives på forsiden.

Overensstemmelse med anden publikation:

Overensstemmelse kan enten være IDT, EQV, NEQ eller MOD

- **IDT:** Når publikationen er identisk med en given publikation.
- **EQV:** Når publikationen teknisk er i overensstemmelse med en given publikation, men præsentationen er ændret.
- **NEQ:** Når publikationen teknisk eller præsentationsmæssigt ikke er i overensstemmelse med en given standard, men udarbejdet på baggrund af denne.
- **MOD:** Når publikationen er modificeret i forhold til en given publikation.

This is a preview of "DS/EN 16603-10:2018". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

EUROPÄISCHE NORM

April 2018

ICS 49.140

Supersedes EN 13292:1999, EN 14514:2004, EN 14607-7:2004

English version

Space engineering - System engineering general requirements

Ingénierie spatiale - Exigences générales d'ingénierie système

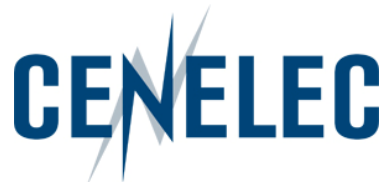
Raumfahrttechnik - Grundsätze und Verfahrensweise

This European Standard was approved by CEN on 21 August 2017.

CEN and CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN and CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN and CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN and CENELEC members are the national standards bodies and national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



**CEN-CENELEC Management Centre:
Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

This is a preview of "DS/EN 16603-10:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Table of contents

European Foreword	5
1 Scope	7
2 Normative references	9
3 Terms, definitions and abbreviated terms	10
3.1 Terms from other standards.....	10
3.2 Terms specific to the present standard	10
3.3 Abbreviated terms.....	11
4 Overview of system engineering	14
4.1 The system engineering discipline	14
4.2 The system engineering process	18
4.3 Overview of system engineering tasks per project phase.....	19
4.3.1 Overview.....	19
4.3.2 General.....	19
4.3.3 Phase 0 Overview: Mission analysis-need identification.....	20
4.3.4 Phase A Overview: Feasibility	20
4.3.5 Phase B Overview: Preliminary definition	20
4.3.6 Phase C Overview: Detailed definition	21
4.3.7 Phase D Overview : Qualification and production.....	21
4.3.8 Phase E Overview: Operations / utilization.....	21
4.3.9 Phase F Overview: Disposal	21
5 General requirements	23
5.1 System engineering plan	23
5.2 Requirement engineering.....	24
5.2.1 General.....	24
5.2.2 Requirement traceability.....	24
5.2.3 Requirement engineering process.....	25
5.3 Analysis	27
5.3.1 System analysis	27
5.3.2 System environments and design and test factors	28

This is a preview of "DS/EN 16603-10:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

5.3.4	Analysis methods, tools and models	29
5.4	Design and configuration	30
5.4.1	Design.....	30
5.4.2	Configuration.....	31
5.5	Verification.....	32
5.5.1	General.....	32
5.5.2	Product verification.....	32
5.6	System engineering integration and control	33
5.6.1	Management of system engineering activities	33
5.6.2	Planning.....	33
5.6.3	Engineering data.....	33
5.6.4	Interface control	34
5.6.5	Coordinate systems and units	34
5.6.6	Technical budgets and margin policy	34
5.6.7	Technology	34
5.6.8	Risk management	35
5.6.9	Changes and nonconformances control.....	35
6	<<deleted and added with modifications as new clause 4.3>>	36
7	Pre-tailoring matrix per space product types	37
Annex A	(informative) System engineering documents delivery per review	51
Annex B	(normative) Mission description document (MDD) – DRD.....	55
Annex C	(normative) System concept report – DRD	59
Annex D	(normative) System engineering plan (SEP) – DRD	60
Annex E	(normative) Technology plan (TP) – DRD.....	69
Annex F	(normative) Technology matrix - DRD	73
Annex G	(normative) Design definition file (DDF) - DRD.....	75
Annex H	(normative) Function tree - DRD	80
Annex I	(normative) Technical budget - DRD	82
Annex J	(normative) Specification tree - DRD	84
Annex K	(normative) Design justification file (DJF) - DRD	86
Annex L	(normative) Trade-off report - DRD	93

This is a preview of "DS/EN 16603-10:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Annex N (normative) Requirements traceability matrix (RTM) - DRD	97
Annex O (normative) Requirements justification file (RJF) - DRD	99
Annex P (normative) Product user manual (PUM or UM) - DRD.....	102
Annex Q <<deleted and replaced by informative Annex S>>	110
Annex R (informative) Mapping of typical DDP to ECSS documents	111
Annex S (informative) Guideline content of Analysis Report.....	113
Bibliography.....	115

Figures

Figure 4-1: System engineering, sub-functions and boundaries	16
Figure 4-2: System engineering sub-functions inter-relationships.....	17
Figure B-1 : Relationship between documents	56
Figure E-1 : TRSL template.....	72

Tables

Table A-1 : System engineering deliverable documents	52
--	----

This is a preview of "DS/EN 16603-10:2018". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

European Foreword

This document (EN 16603-10:2018) has been prepared by Technical Committee CEN-CENELEC/JTC 5 "Space", the secretariat of which is held by DIN.

This standard (EN 16603-10:2018) originates from ECSS-E-ST-10C Rev.1.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13292:1999, EN 14514:2004 and EN 14607-7:2004.

The main changes with respect to EN 13292:1999, EN 14514:2004 and EN 14607-7:2004 are:

- The main driver for the changes in this issue of the standard comes from the intention to include in this document only requirements and remove all informative material related to the process for inclusion in a future handbook.
- Inclusion of EN 16603-11 (ECSS-E-AS-11) "Adoption Notice of ISO 16290, Space systems - Definition of the Technology Readiness Levels (TRLs) and their criteria of assessment" as Normative Reference.
- Former clause 5 "System engineering process", replaced by a brief overview of the project phases and related system engineering tasks in the current clause 4.3 "Overview of system engineering tasks per project phase".
- Former Clause 4 split into an introductory clause 4 "Overview of Systems engineering" and clause 5 "General Requirements".
- Clause 7 "Pre-tailoring matrix per space product types" added
- The remaining requirements have been reworded for readability and consistency. Repetition of requirements included in other related standards have been eliminated.
- Regarding the documentation model, the only significant modification originates in the simplification of the concept of Functional Specification and Technical Specification. In EN 16603-10-06 only one specification, the technical requirements specification (customer specification), is considered. This is reflected in this standard, as explained in clause 5.2.3.1
- Annex A: System engineering documents delivery per review: This annex replaces and expands old Annex B. It includes the listing of the main documents per phase of the project development indicating when the document needs to be available.
- Document Requirements Descriptions (DRD) added in several Annexes that include all the project documents pertinent to this standard. In the previous issue the DRDs were not included.

This is a preview of "DS/EN 16603-10:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

previous issue. It presents where specific subjects contained in the previously used Design and Development Plan are located in the new set of ECSS documents.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This document has been developed to cover specifically space systems and has therefore precedence over any EN covering the same scope but with a wider domain of applicability (e.g. : aerospace).

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This standard specifies the system engineering implementation requirements for space systems and space products development.

Specific objectives of this standard are:

- to implement the system engineering requirements to establish a firm technical basis and to minimize technical risk and cost for space systems and space products development;
- to specify the essential system engineering tasks, their objectives and outputs;
- to implement integration and control of engineering disciplines and lower level system engineering work;
- to implement the “customer-system-supplier model” through the development of systems and products for space applications.

Depending of the product category, the application of this standard needs to be checked and if needed tailored. The pre-tailoring table in clause 7 contains the applicability of the requirements of this document and its annexes according to product type. Specific requirements related to system engineering, like technical specification, verification, and testing are specified in dedicated documents and standards within the set of ECSS system engineering standards ECSS-E-ST-10-XX.

Discipline or element specific engineering implementation requirements are covered in dedicated ECSS standards. These standards are based on the same principles, process and documentation model. The applicability of each these standards can therefore not be considered in isolation from the others.

NOTE 1 The term “Discipline” is defined in ECSS-M-ST-10, as “a specific area of expertise within a general subject”. The name of the discipline normally indicates the type of expertise, e.g. in the ECSS system mechanical engineering, software and communications are disciplines within the engineering domain.

NOTE 2 The requirements on the system engineering process are gathered in this standard; specific aspects of the SE process are further elaborated in dedicated standards.

For engineering process both for SW and for Ground Segment and Operations the following standards are considered fully sufficient for development of these items:

- ECSS-E-ST-70 Space engineering - Ground systems and operations
- ECSS-E-ST-40 Space engineering - Software

This is a preview of "DS/EN 16603-10:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

This standard may be tailored for the specific characteristic and constrains of a space project in conformance with ECSS-S-ST-00.

This is a preview of "DS/EN 16603-10:2018". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

2

Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this ECSS Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revision of any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this ECSS Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the more recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the publication referred to applies.

EN reference	Reference in text	Title
EN 16601-00-01	ECSS-S-ST-00-01	ECSS system - Glossary of terms
EN 16603-11	ECSS-E-AS-11	Adoption Notice of ISO 16290, Space systems - Definition of the Technology Readiness Levels (TRLs) and their criteria of assessment
EN 16603-10-02	ECSS-E-ST-10-02	Space engineering – Verification
EN 16603-10-06	ECSS-E-ST-10-06	Space engineering – Technical requirements specification
EN 16603-10-09	ECSS-E-ST-10-09	Space engineering – Reference coordinate system
EN 16603-10-24	ECSS-E-ST-10-24	Space engineering – Interface control
EN 16601-10	ECSS-M-ST-10	Space project management – Project planning and implementation
EN 16601-40	ECSS-M-ST-40	Space project management – Configuration and information management
EN 16602-10	ECSS-Q-ST-10	Space product assurance - Product assurance management
EN 16602-10-09	ECSS-Q-ST-10-09	Space product assurance - Nonconformance control system
EN 16602-20-10	ECSS-Q-ST-20-10	Off-the-shelf items utilization in space systems